

04.05.1924

Elektriske wobswětlenje drohow so instaluje Installation der elektrischen Straßenbeleuchtung Hižo při natwarjenju elektrowoda měješe wjesne zarjadtstwo wotpohlad, tež hłowne puće wobswětlić dać. Tola wójna wěc znjemóžni. Hdyž pak su so nětko wobstejnosće skónčnje trochu skrućite, bu dawno wotmyslene wobswětlenje připrawjene. Tak steji tu nětko, kaž we wšěch wjetšich wsach, při hłownej drozy, wot pohrjebnišća hač ke knježej zahrodže dele, cyły rjad sylnych elektriskich swěcow. Nimo toho rozswětlujetej hišće wosebitej lampje ladko před cyrkwu a „Aleji“ (městno před domom wjesnjanosty). Sćežory su tak nastajane, zo so zdobom tež přčne puće wuswětluja. - Wotpohlad cyłeho zarjadowanja je wobswětlenje dróhow, potajkim wosebje k tomu, zo cuzy, kiž po čmě do wsy přińdže, widži, hdže dže abo jědže. Tohodla sebi tež nichtó, hdyž připadnje jeho susodej tajka lampa dwór rozswětla, žadać njemóže, zo dyrbi tež jemu jedna do jstwy swěćić.

Po KP, 24.12.1924 Schon beim Aufbau der Elektroleitungen hatte die Gemeindeverwaltung die Absicht, auch die Straßen beleuchten Zu lassen. Doch der Krieg hatte die Installation damals verhindert. Da sich die Umstände jetzt endlich etwas stabilisiert haben, wurde nun die längst angedachte Beleuchtung installiert. So steht hier jetzt, wie in allen größeren Dörfern, an der Staatsstraße, vom Friedhof bis zur herrschaftlichen Gärtnerei herunter, eine ganze Reihe starker elektrischer Lichter. Außerdem beleuchten noch zwei zusätzliche Lampen den Friedhof vor der Kirche und die „Allee“ (Platz vor dem Haus des Bürgermeisters). Die Lichtmasten sind so aufgestellt, dass zugleich auch die querliegenden Wege ausgeleuchtet werden. Die Straßenbeleuchtung soll vor allem dazu dienen, dass der Fremde, der in der Dunkelheit ins Dorf kommt, sieht, wo er geht oder fährt. Deshalb kann auch niemand verlangen, wenn zufällig eine Lampe dem Nachbarn den Hof erhellt, dass auch eine in sein Zimmer scheinen muss.

Q: KP, 24.12.1924 start

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=24.12.1924_strassenbeleuchtung&rev=1666892645

Last update: 2022/10/27 17:44

